Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior II	D3
CLUB 2	Givisiez	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	12.01.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:39
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB139		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nome No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3442	DUBRIT Valentin	
Official scorer / Marqueur	3867	REY Samuel	
Referee 1 / Arbitre 1	3021	BUCHS Guillaume	
Referee 2 / Arbitre 2	3024	TINGUELY Yoann	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	8
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
kp	C	ROBATEL Julien				3772
23	A	PAPAUX Loic				3385
56	G	FROIDEVAUX Michel	X	X		16807
97	G	VAUCHER Rachel			X	17046
75		WAEBER Yann				17157
44		PITTET Thomas				3928
55		ARMAND Damien				16731
81		DOUGOUD Yan				3927
84		BERTSCHY David				17126
12		GAUDIN Alain				17075
30		LONGCHAMP Alan				3921
83		VOLERY Simon				16770

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PAUCHARD Nicolas		17086

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:19	55	56	1				
03:09	83	12	2				
22:48	23	55	3				
25:27	55	23	4				
40:30	83	75	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
04:26	55	2	00:00	06:16	B1
11:03	30	2	00:00	11:38	E
59:22	55	2	00:00	60:00	S2
TOTAL				6 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	OBERSON Gilles				3765
19	A	SUGNAUX Ludovic				3754
35	G	ARMIN Aland	X	X	X	17018
	G					
13		LIEW Linda				17179
7		EMONET Daniel				4033
78		SAUGY Nolan				17077
17		SAUGY Florent				17079
KP		BOTH Denis				18044
31		SUARD Grégory				3762
8		COMAZZI Ludovic				17073
87		CHAPALLEY Mathieu				17188

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	COACH NON JOUEUR NO STAT		17981

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
06:16	12	8	1				
06:33	87	12	2				
08:36	31	KP	3				
09:26	12	KP	4				
11:38	17	13	5				
11:51	7	35	6				
12:59	17	78	7				
13:04	87	8	8				
35:43	12	17	9				
42:31	12	35	10				
47:15	87	12	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	